## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 23/12/2019 **Building block of life** APPLICATION No. 1112191 आवेदन तिथी आवेदन संस्था : AGE-YEARS STE-IN SEX Rein NAME OF APPLICANT: MIRA CHAKRABARTY आवेदक का नाम 66 FATHER SISPOUSE'S NAME: TARUN ROY पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता DEGALAYA, DEVLI CHISANDPUR, NORTH 24 PARGANAS 143424, HEST PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : भगाई अलामीय परा AS AGOVE -HOMEMAKER OCCUPATION: MARRIED (Raffer) / UNMARRIED (STREET) व्यवसाय R(2000x12 = 24000). (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: (आप का साध्य संसान) कुल वार्षिक आय PAN No. THIS BETT HEFT Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable). \* क्या आप आप कर राता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विकरण Gender Relation with Applicant Age (Years) Name of Family Member Sr. No. परिवार के सदस्यों का नाम RA EHAICKA ISAN आवंदक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) लिंग क्रम संख्या SELF DAUGHTER TAVGHTER HILA CHAKPAGEP ARAN CHARPABART BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये किनति आधार Ration Card **BPL Card** Any Other **EWS Certificate** (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) (Attach Copy) Basis/Proof उपयोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रयाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रयाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रयाग पत्र की जागा प्रति मंतग्न करे। (प्रभाग पत्र की प्रत्य प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की सत्या प्रति संसान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी को गई प्रतिवंदन सूची संलग्न क्रम संख्य DIFONISTS SURGERY ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उर्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्थात का श्रम क्रम संख्य

### DECLARATION by APPLICANT: HERCE OR HITHER TH:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, table for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं धोषणा करता है कि इस प्रक्रम में रिये गये नाफी विकास मेरी जानकारी के अनुसार कला एवं सही है। परि कोई विकास एवं कथन असाम पाया जाता है तो मेरी सहायश निरात की जा सकती है।
- मेरे द्वार जो सताबत गाँत "क्षेत्रिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य को पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भए गया है।
- मैं पुष्ट बदात है कि विभा सामयत होतू पर प्रार्थन की गई है, उस राशि का आशिक पर सकता हिस्सा किसी अन्य खोदानियोजकाचीया कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में मुँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (अववेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I/(Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथम पर अपने मालाक्षर या अंग्रिट की आप सराकर, मैं (आवंदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाउंदेशन और उसके न्यासीखें " को अधिकृत करता हूँ कि येए नाथ, पात, फोटो और जो जिसला इस प्रथम में फोफित है, उसे "कांशिका" एवम् नायकी, दान, प्रापनाथ्य दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रभार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथम का विवास मेरे इस्तान के पहले था बाद में करने के लिए "कांशिका फाउडेंगन" व नाश्यों अधिकृत है।
- मैं (आवंदक) इस बाह में सहमत हैं कि मेरा तम, पता, फोटो और विकास जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार तही बनाता। इस सम्बंध में "कर्तिका" एवम उसके न्यानियों का निर्णय और बाध्यकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : SORKE & BROSE TO STIPS OF FIRST



# AGREEMENT by HOSPITAL (ETGSH DID WOT)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patienticase, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility.

ा प्रान्त matter. इसमें अधिकृत, इस्ताक्षों को ओर में चानले गोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" में बितिय सहायता हेतु सिफारिश को जाती है, जिसे इस (इस्पताल) निरूप प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो गांगान और न ही परिष्य में बितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उका ग्रेगी प्रधान में लेवे या ले रहे है, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" में सिफारिश विनित उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" इस मदद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" इस सहायता विनित आशिक सकत हेतु मन्द्र नहीं किसा जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सनसायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्वस्थ कहा जाता है कि अस्पताल द्विशीय मदद उका ग्रेगी प्रमान होतु किसी

गैर सरकारों संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "क्षीशिका परान्देशन" में ली गई सहायत केवल वितिय प्रकृति की हैं। ग्रेगी पर इस्पताल द्वार मी गई सलड़ या किये गये उपचारप्रिक्रमा का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का नियम है और "क्षीशका फाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षव नहीं है। इसलिये इस्पताल में ग्रेगी के इलाव सुध्धा और आने जाने की सागे जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल

की होगी और "कोशिका" को कोई चूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

# RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्थीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery अभित को वर्गस 2 0/12/2 019 (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital नाम व पर हम्मास अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यामी हम्ताकर 1 SIGNATURE 2 -यामी हम्ताकर 1